

ÁKVÖRÐUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR

2013/EES/4/62

frá 2. október 2009

um fyrirkomulag upplýsingaskipta með rafrænum hætti milli aðildarríkjanna skv. VI. kafla tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2006/123/EB um þjónustu á innri markaðnum (*)

(tilkynnt með númeri C(2009) 7493)

(2009/739/EB)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/123/EB frá 12. desember 2006 um þjónustu á innri markaðnum ⁽¹⁾, einkum öðrum málslið 36. gr.,

að höfðu samráði við Evrópsku persónuverndarstofnunina,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Sú skylda sem lögð er á aðildarríkin og mælt er fyrir um í 28.–36. gr. tilskipunar 2006/123/EB um gagnkvæma aðstoð og skilvirka samvinnu aðildarríkja hefur í för með sér að lögbær yfirvöld þeirra skiptist á upplýsingum. Til að samstarf milli aðildarríkja séu með tilhlýðilegum hætti er þörf á tæknilegum úrræðum sem gera möguleg bein og hröð samskipti milli lögbærra yfirvalda þeirra. Í þessum tilgangi er kveðið á um það í 1. mgr. 34. gr. tilskipunar 2006/123/EB, að framkvæmdastjórnin skuli, í samstarfi við aðildarríkin, koma á fót rafrænu kerfi, til að aðildarríkin geti skipt á upplýsingum, að teknu tilliti til þeirra upplýsingakerfa sem fyrir eru.
- 2) Upplýsingakerfi fyrir innri markaðinn, (IM-upplýsingakerfið), sem komið var á fót samkvæmt ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/387/EB frá

21. apríl 2004 um rekstrarsamhæfða, samevrópska, rafræna þjónustu hins opinbera við opinberar stjórnsýslustofnanir, fyrirtæki og borgara (IDABC) ⁽²⁾, er rafrænt tæki til stuðnings fjölda lagagerða á sviði innri markaðarins sem krefst þess að stjórnsýslustofnanir aðildarríkjanna skiptist á upplýsingum. Þar sem IM-upplýsingakerfið gerir möguleg örugg og skipulögð upplýsingaskipti milli lögbærra yfirvalda með rafrænum hætti og þar sem það gerir lögbærum yfirvöldum einnig kleift að finna viðeigandi tengilið í hinum aðildarríkjunum og eiga samskipti sín á milli á hraðan og skilvirkan hátt, er viðeigandi að nota IM-upplýsingakerfið til þess að skiptast á upplýsingum innan ramma tilskipunar 2006/123/EB.

- 3) Til að gera lögbærum yfirvöldum aðildarríkja kleift að skiptast á upplýsingum með rafrænum hætti á skilvirkan hátt er nauðsynlegt að mæla fyrir um hagnýta tilhögun slíkra skipta fyrir tilstuðlan IM-upplýsingakerfisins.
- 4) Auk beiðna um upplýsingar og um að láta fara fram eftirlit, skoðanir og rannsóknir ásamt því að fá svör við þessum beiðnum er kveðið á um tvenns konar upplýsingaskipti í 2006/123/EB: upplýsingaskipti um tiltekna, alvarlega atburði og aðstæður í tengslum við þjónustustarfsemi sem gætu valdið alvarlegu tjóni á heilsu eða öryggi einstaklinga eða á umhverfinu (viðvaranir), skv. 3. mgr. 29. gr. og 1. mgr. 32. gr. tilskipunar 2006/123/EB, og upplýsingaskipti um neyðar-ráðstafanir er varða öryggi þjónustu (undanþágur í hverju tilviki fyrir sig), skv. 18. og 35. gr. tilskipunar 2006/123/EB.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjútíð. ESB L 263, 7.10.2009, bls. 32. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 86/2010 frá 2. júlí 2010 um breytingu á X. viðauka (Almenn þjónusta) við EES-samninginn, sjá EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins nr. 59, 21.10.2010, bls. 9.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 376, 27.12.2006, bls. 36.

⁽²⁾ Stjútíð. ESB L 181, 18.5.2004, bls. 25.

- 5) Þar sem viðvaranir varða alvarlega hættu fyrir heilsu eða öryggi einstaklinga eða umhverfið, er nán samvinna milli lögbærra yfirvalda mismunandi aðildarríkja nauðsynleg til að útiloka umrædda hættu og til að halda þessum lögbæru yfirvöldum nægilega upplýstum um aðgerðir sem hin yfirvöldin grípa til, sem og um það hvort tekist hafi að útiloka hættuna eða hvort hún sé enn fyrir hendi. Til að tryggja skilvirkt eftirlit lögbærra yfirvalda með þjónustuveitendum og þeirri þjónustu sem þeir veita, sem og viðeigandi vernd persónuupplýsinga sem fram koma í viðvörðunum, er nauðsynlegt að kveða á um niðurfellingu viðvörðunar, sem aðildarríki hefur gefið út samkvæmt tilskipun 2006/123/EB, þegar skilyrðin, sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 29. gr. og 1. mgr. 32. gr. eru ekki lengur uppfyllt. Aðildarríkjum skal gert kleift að mótmæla tillögu um niðurfellingu viðvörðunar ef áfram er hætta á alvarlegu tjóni á heilsu eða öryggi einstaklinga eða á umhverfinu.
- 6) Samkvæmt 43. gr. tilskipunar 2006/123/EB skal framkvæmd og beiting þeirrar tilskipunar, einkum ákvæði um eftirlit, samrýmast reglum um vernd persónuupplýsinga eins og kveðið er á um í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB frá 24. október 1995 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga ⁽¹⁾ og í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/58/EB frá 12. júlí 2002 um vinnslu persónuupplýsinga og um verndun einkalífs á sviði rafrænna fjarskipta (tilskipun um friðhelgi einkalífsins og rafræn fjarskipti) ⁽²⁾. Þar af leiðandi skulu rafræn upplýsingaskipti milli aðildarríkja samrýmast reglum um vernd persónuupplýsinga samkvæmt tilskipunum 95/46/EB og 2002/58/EB. Vinnsla upplýsinga af hálfu framkvæmdastjórnarinnar skal samrýmast reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 45/2001 frá 18. desember 2000 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga, sem stofnanir og aðilar Bandalagsins hafa unnið, og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga ⁽³⁾.
- 7) Til að tryggja öflugna vernd persónuupplýsinga með tilliti til reksturs IM-upplýsingakerfisins, samþykkti framkvæmdastjórnin ákvörðun 2008/49/EB frá 12. desember 2007 um framkvæmd upplýsingakerfisins fyrir innri markaðinn (IMI) að því er varðar vernd persónuupplýsinga ⁽⁴⁾ og tilmæli 2009/329/EB frá 26. mars 2009 um leiðbeiningar við gagnavernd að því er varðar upplýsingakerfið fyrir innri markaðinn (IMI) ⁽⁵⁾.
- 8) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit nefndarinnar sem komið var á fót skv. 40. gr. tilskipunar 2006/123/EB.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Notkun IM-upplýsingakerfisins við upplýsingaskipti

1. Nota skal IM-upplýsingakerfið við upplýsingaskipti milli aðildarríkja með rafrænum hætti í þeim tilgangi að uppfylla ákvæði um samvinnu stjórnvalda, eins og sett er fram í VI. kafla tilskipunar 2006/123/EB, þar sem kveðið er á um eftirfarandi:

- beiðnir um upplýsingar og um að framkvæma athuganir, skoðanir og rannsóknir ásamt því að fá svör við þessum beiðnum skv. VI. kafla tilskipunar 2006/123/EB,
- viðvaranir, skv. 3. mgr. 29. gr. og 1. mgr. 32. gr. tilskipunar 2006/123/EB,
- beiðnir og tilkynningar í hverju tilviki fyrir sig, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 2., 3. og 6. mgr. 35. gr. tilskipunar 2006/123/EB.

2. Heimilt er að tilgreina samræmingaraðila IM-upplýsingakerfisins, sem um getur í 8. gr. ákvörðunar 2008/49/EB, sem tengiliði skv. 2. mgr. 28. gr. tilskipunar 2006/123/EB.

2. gr.

Hlutverk IM-upplýsingakerfisins í tengslum við beiðnir um upplýsingar og um að framkvæma athuganir, skoðanir og rannsóknir ásamt því að fá svör við þessum beiðnum

Að því er varðar beiðnir um upplýsingar og um að framkvæma athuganir, skoðanir og rannsóknir ásamt því að fá svör við þessum beiðnum, skal IM-upplýsingakerfið gefa kost á eftirfarandi aðgerðum:

- að senda beiðnir,
- að senda og óska eftir viðbótarupplýsingum,
- að taka við beiðnum,
- að framsenda beiðnir,
- að svara beiðnum.

3. gr.

Hlutverk IM-upplýsingakerfisins í tengslum við viðvaranir

1. Að því er varðar upplýsingaskipti um viðvaranir skal IM-upplýsingakerfið gefa kost á eftirfarandi aðgerðum:

- að senda viðvaranir þegar skilyrðin, sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 29. gr. og 1. mgr. 32. gr. tilskipunar 2006/123/EB eru uppfyllt,

⁽¹⁾ Stjúd. EB L 281, 23.11.1995, bls. 31.

⁽²⁾ Stjúd. EB L 201, 31.7.2002, bls. 37.

⁽³⁾ Stjúd. EB L 8, 12.1.2001, bls. 1.

⁽⁴⁾ Stjúd. ESB L 13, 16.1.2008, bls. 18.

⁽⁵⁾ Stjúd. ESB L 100, 18.4.2009, bls. 12.

- b) að senda og óska eftir viðbótarupplýsingum varðandi viðvaranir,
- c) að afturkalla viðvaranir sem sendar eru án þess að skilyrðin, sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 29. gr og 1. mgr. 32. gr. tilskipunar 2006/123/EB, séu uppfyllt;
- d) að leiðrétta upplýsingar sem fram koma í viðvörðunum,
- e) að senda tillögur um niðurfellingu viðvarana,
- f) að mótmæla tillögum um niðurfellingu viðvarana,
- g) að fella niður viðvörðun þegar skilyrðin, sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 29. gr. og 1. mgr. 32. gr., eru ekki lengur uppfyllt.

2. Að því varðar sendingu viðvarana og tengdra upplýsinga til hinna aðildarríkjanna og viðtöku viðvarana frá hinum aðildarríkjunum, skal í IM-upplýsingakerfinu gert ráð fyrir samræmingaraðila viðvarana. Þeir aðilar að IM-upplýsingakerfinu sem kveðið er á um í 7. og 8. gr. ákvörðunar 2008/49/EB geta gengt hlutverki samræmingaraðila viðvarana.

3. Áður en upplýsingum er eytt úr kerfinu, samkvæmt málsmeðferðinni sem mælt er fyrir um í 4. gr. ákvörðunar 2008/49/EB, skulu þær, þ.m.t. persónuupplýsingar sem koma fram í viðvörðun sem felld hefur verið niður, ekki vera sýnilegar notandendum IM-upplýsingakerfisins.

4. gr.

Hlutverk IM-upplýsingakerfisins í tengslum við undanþágur í hverju tilviki fyrir sig

Að því er varðar upplýsingaskipti um undanþágur í hverju tilviki fyrir sig skal IM-upplýsingakerfið gefa kost á eftirfarandi aðgerðum:

- a) að senda beiðni til staðfestuaðildarríkisins skv. 2. mgr. 35. gr. tilskipunar 2006/123/EB,
- b) að svara beiðni sem er send skv. 2. mgr. 35. gr. tilskipunar 2006/123/EB,
- c) að senda framkvæmdastjórninni og staðfestuaðildarríkinu tilkynningu skv. 3. og 6. mgr. 35. gr. tilskipunar 2006/123/EB,
- d) að upplýsa samræmingaraðila sjálfvirkt um aðgerðir sem kveðið er á um í a-, b- og c-lið.

5. gr.

Vernd persónuupplýsinga

Vinnsla persónuupplýsinga, að því er varðar upplýsingaskipti með rafrænum hætti milli aðildarríkja, skal samrýmast tilskipunum 95/46/EB og 2002/58/EB.

Vinnsla persónuupplýsinga af hálfu framkvæmdastjórnarinnar skal samrýmast reglugerð (EB) nr. 45/2001.

6. gr.

Viðtakendur

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 2. október 2009.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Charlie McCREEVY
framkvæmdastjóri.